

SALUS[®]
CONTROLS PLC

Internetový termostat iT500



INSTALAČNÍ MANUÁL

Údaje o shodě a bezpečnosti výrobku

Údaje v tomto manuálu platí pouze pro zařízení SALUS Controls identifikované na obálce tohoto manuálu a nesmí být použity pro jiné zařízení nebo model.

Toto příslušenství smí instalovat pouze kvalifikované osoby v souladu s pokyny uvedenými v aktuálních elektroinstalačních předpisech IEE a v souladu s platnými stavebními předpisy. Nedodržení pokynů v této publikaci může vést k soudnímu stíhání.



**Před instalací nebo prací na jakémkoliv zařízení s napájením
230 VAC, 50 Hz vždy nejprve odpojte napájení.**

**Do zařízení nedávejte společně vybité a nevybité baterie.
Nepoužívejte nabíjecí baterie.**

Tento manuál musí být uložen na bezpečném místě u koncového uživatele pro případné pozdější použití.

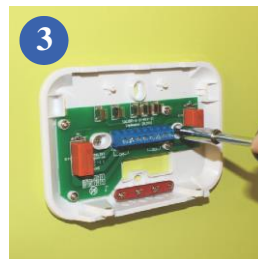
2. Instalace přijímače iT500RX



Povolte šrouby na spodní straně přijímače.



Oddělte přední stranu jednotky.



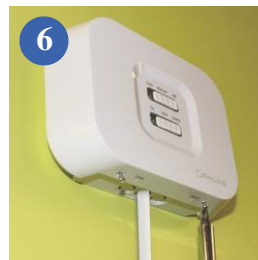
Přišroubujte zadní stranu jednotky ke stěně pomocí dodaného montážního příslušenství.



Zapojte přijímač podle jednoho ze schémat na stranách 4 a 5.

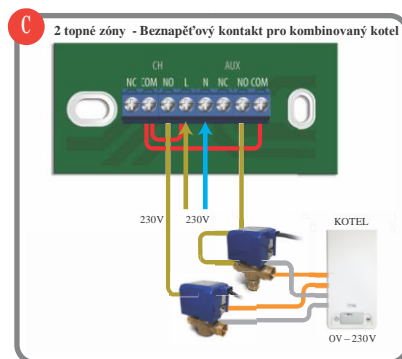
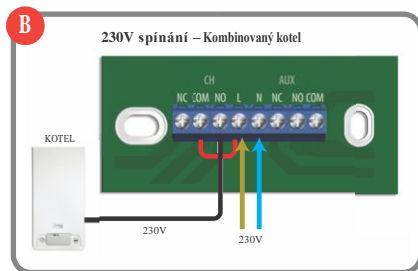
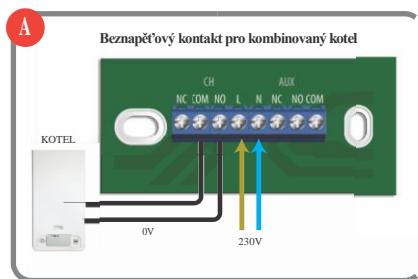


Nasaďte zpět přední stranu jednotky – nejprve ji vyrovnejte dle montážních prvků na zadní straně jednotky, a poté ji zatlačte.



Zajistěte přední stranu přijímače šrouby.

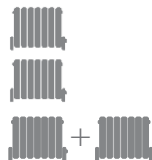
3. SCHÉMA ZAPOJENÍ DLE KONFIGURACE SYSTÉMU



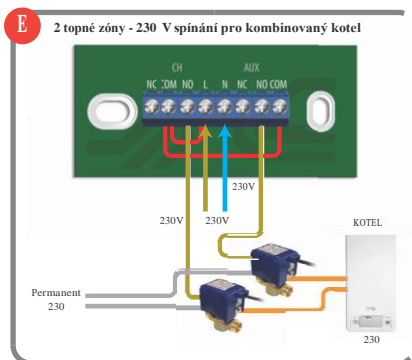
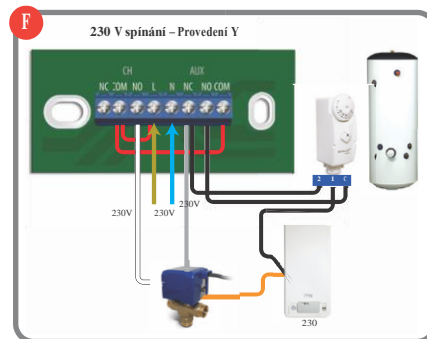
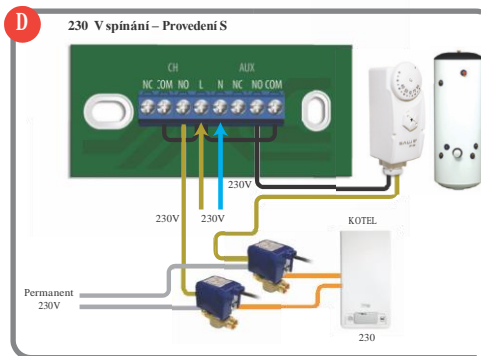
A Pouze jedna topná zóna.




B Pouze jedna topná zóna.

C Dvě centrální topné zóny.
Tato konfigurace vyžaduje bezdrátové čidlo iT300.



3. SCHÉMA ZAPOJENÍ DLE KONFIGURACE SYSTÉMU



- D** Jedna centrální topná zóna
plus teplá voda 
- E** Dvě centrální topné zóny
Tato konfigurace vyžaduje bezdrátové čidlo iT300. 
- F** Jedna centrální topná zóna
plus teplá voda. 

4. Instalace nástěnného držáku (volitelně)



Přišroubujte nástěnný držák ke stěně pomocí dodaného příslušenství a zabudované vodovahy.



Ujistěte se, že je držák pevně namontovaný a nacvakněte na něj iT500. Nejprve vyrovnejte oválnou prohlubeň na zadní straně iT500 s výstupkem na držáku a zacvakněte termostat na místo.



Po nacvaknutí zkontrolujte, zda termostat pevně drží.

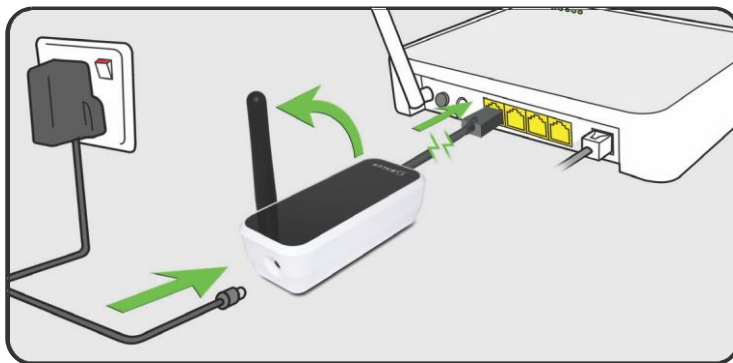
i Pro nejlepší výsledky instalujte držák 1,5

5. Stojan pro iT500



Pokud chcete iT500 postavit na stůl nebo na poličku, jednoduše nacvakněte samostatně dodaný průhledný stojan na zadní stranu termostatu.

6. Připojení brány k vašemu routeru



7. Vložení baterií do termostatu iT500

1



Sundejte kryt baterií ze základny termostatu iT500.

2



Pod krytem iT500 naleznete sériové číslo termostatu. To si poznamenejte.

3



Jednotku mějte položenou čelní stranou dolů a z pravé strany termostatu iT500 vložte první baterii.

4



Druhou baterii vložte z levé strany termostatu iT500.

5



Přesvědčte se, zda baterie pevně drží v základně termostatu iT500.

6



Nasaďte zpět kryt základny termostatu iT500.



Zde si poznamenejte sériové číslo vašeho termostatu pro případné pozdější použití.

S	T	A										
---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9. Nastavení termostatu iT500

Při prvním zapnutí iT500 displej projde následující obrazovky:

1



Číslo verze OTA*

4



Ikona glóbu se objeví, když se jednotka automaticky připojí k internetu přes bránu SALUS iTG500.

Tato operace trvá přibližně 20 s.

i

2














3



Verze softwaru iT500

*Over The Air – aktualizace

8. Přehled displeje

IKONY NA DISPLEJI	POPIS	FUNKCE
1234567	Den v týdnu	Zobrazení čísla dne v týdnu. 1 znamená Pondělí.
88 ^E _B	Ukazatel teploty	Zobrazení nastavené nebo naměřené teploty.
88:88	Hodiny	Zobrazení času.
123456	Indikace čísla programu	Zobrazení čísla aktivního (zvoleného) programu
	Indikace režimu topení	Indikuje, že je zapnuté topení. *
	Indikace topné zóny	Indikuje topnou zónu. *
	Indikace teplé vody	Indikuje regulaci teplé vody. *
	Indikace režimu teplé vody	Indikuje zapnutý ohřev vody. *
	Indikace RF signálu	Indikuje, že jednotka vysílá bezdrátový signál na iT500RX nebo přijímá signál z iT300.*
	Indikace zámku	Indikuje, že je aktivován dotykový zámek.
	Stav baterie	Indikuje, že baterie je téměř vybitá.
	Indikace dovolené	Indikuje, že je nastaven režim dovolené.
	Internet	Indikuje připojení k serveru iTG500 a SALUS
	Indikace chlazení	Indikuje, že je zapnuté chlazení. *
ON	Indikátor ON	Je zapnutý nepřetržitý ohřev vody. *
1	Indikátor jednoho zapnutí	Proběhne pouze jeden ohřev teplé vody. *
AUTO	Indikátor AUTO	Běží automatický program.
OFF	Indikátor OFF	Režim „vypnuto“
	Indikace nastavení	Režim manuálního ovládání nebo nastavení

* Dostupnost funkce závisí na konfiguraci daného systému.

Nastavení konfigurace systému

Podle zapojení systému na straně 4.



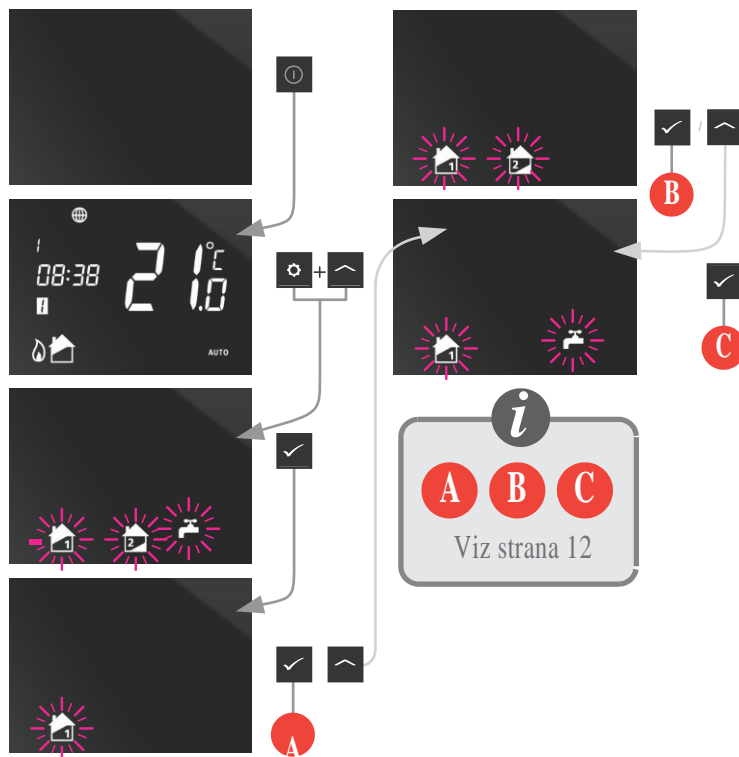
Pokud iT500 používáte ve Velké Británii pro jednozónové topení, nemusíte konfiguraci systému zadávat. Pokračujte na straně 15.



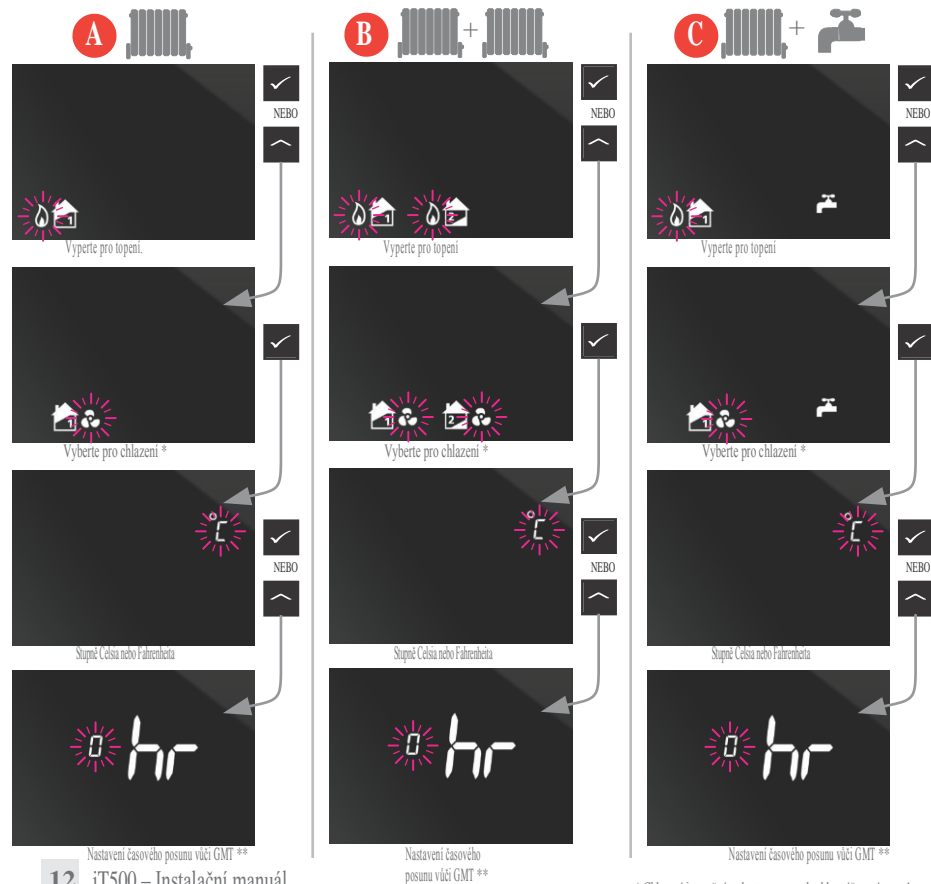
Pozn.! Do tohoto menu by měl vstupovat pouze instalační pracovník, protože případné změny mohou mít nežádoucí dopad na váš vytápěcí systém.



Pro návrat na výchozí obrazovku podržte 5s toto tlačítko.



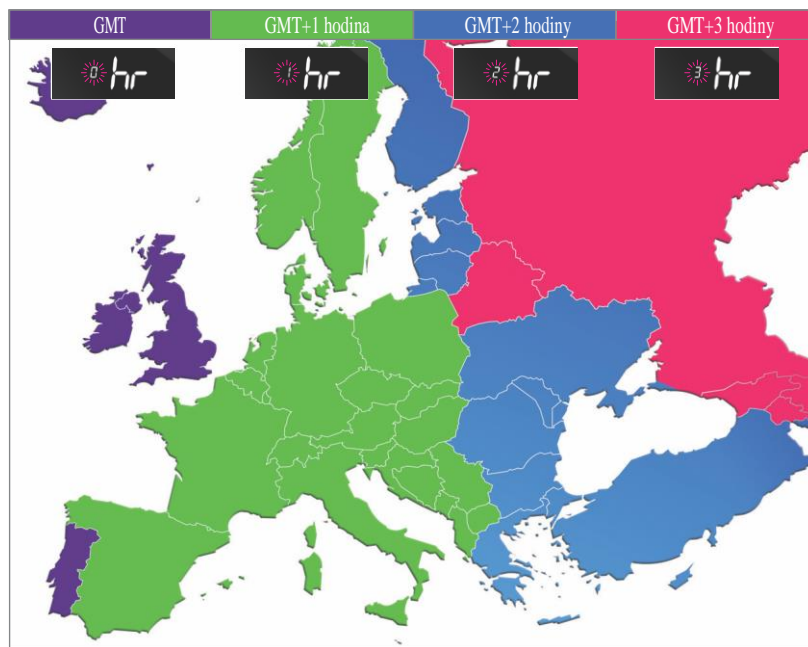
Po nastavení konfigurace systému můžete pokračovat v instalaci.



* Chlazení je možné vybrat, pouze pokud ho váš systém podporuje.

** Nastavení časového pásma vašeho regionu naleznete na další straně.

10. Evropská časová pásma



Spojené království
IRSKO
PORTUGALSKO
ISLAND*

RAKOUSKO
POLSKO
NĚMECKO
ČESKÁ REP.
ŠPANĚLSKO
FRANCIE
ITALIE
ŠVÝCARSKO
LUCSEMBURSKO
HOLANDSKO

BELGIE
DÁNSKO
ŠVÉDSKO
NORSKO
MALTA
CHORVATSKO
SRBSKO
BOSNA
SLOVINSKO

ESTONSKO
TURECKO
KYPR
ŘECKO
RUMUNSKO
RUSKO
UKRAJINA

BULHARSKO
LOTYŠSKO
BĚLORUSKO*
FINSKO
MOLDÁVIE
LITVA

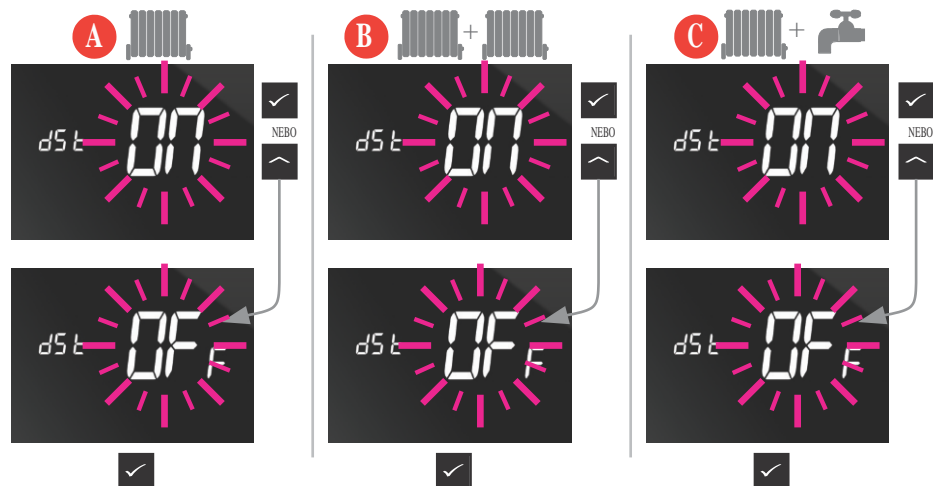
RUSKO*



Země označené hvězdičkou (*)
nepoužívají letní čas.

Po nastavení konfigurace systému můžete pokračovat v instalaci.

Při zapnutí DST (letní čas) bude termostat automaticky přepínat mezi zimním a letním časem.



13. Spárování iT500 a přijímače iT500RX

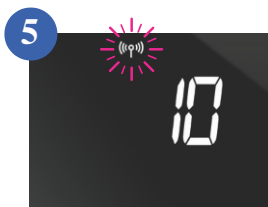




Pomocí kancelářské sponky stisknete a podržíte tlačítko v malém otvoru označeném SYNC na spodku přijímače iT500RX. Poté projděte jednotlivé kroky následujícího postupu.



Když je přijímač iT500RX připraven na párování, spodní přepínač svítí červeně. Přejděte k termostatu iT500.



BEZPEČNOSTNÍ REŽIM: Při výpadku rádiového signálu se váš systém na 4 minuty zapne, a poté na 11 minut vypne. Pokud chcete bezpečnostní režim deaktivovat, přepněte posuvný přepínač na přijímači iT500RX do polohy manual nebo off.



Když jsou přijímač iT500RX a termostat iT500 párované, přepínač na přijímači svítí zeleně.

Stisknete  nebo 

pro návrat na výchozí obrazovku.

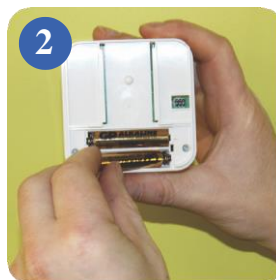
14. Montáž nástěnného držáku a iT300

Pozn.: Bezdrátové čidlo iT300 se kupuje samostatně a může být nasazen pouze v systému se dvěma centrálními topnými zónami. Viz strany 4 a 5.

i
Pouze pro 2
centrální topné
zóny



1 Sundejte kryt baterie ze zadní strany jednotky iT300.



2 Do jednotky iT300 vložte 2 přiložené baterie AAA.



3 Nasaďte kryt.



4 Přišroubujte nástěnný držák k vhodné stěně pomocí dodaného montážního příslušenství.

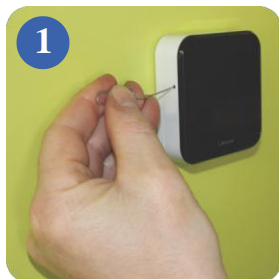


5 Nasaďte držáky na zadní straně iT300 na „kolejničky“ na držáku a nasuňte jednotku na držák.



6 Po nasunutí zkontrolujte, zda jednotka pevně drží.

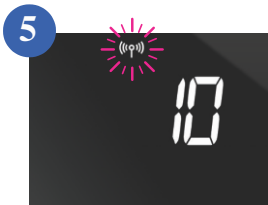
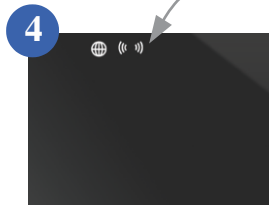
15. Spárování iT300 a přijímače



Pro spárování iT300 a přijímače stiskněte kancelářskou sponkou nebo podobným předmětem na 2 sekundy tlačítko v otvoru na levé straně iT300.



V pravém horním rohu iT300 začne blikat červená kontrolka.



Když anténa přestane blikat, došlo k úspěšnému spárování iT500 a iT300.

Stiskněte  nebo 

pro návrat na výchozí obrazovku.

Poznámka: Červená kontrolka na iT300 bude nadále blikat a po čase zhasne.

i iT300 instalujte v té části domu, odkud bude řízena druhá topná zóna – například v druhém patře.

10. Registrace a ovládání vašeho iT500 na internetu

1



Jděte na web SALUS controls: www.salus-controls.com a zvolte vaši zemi.

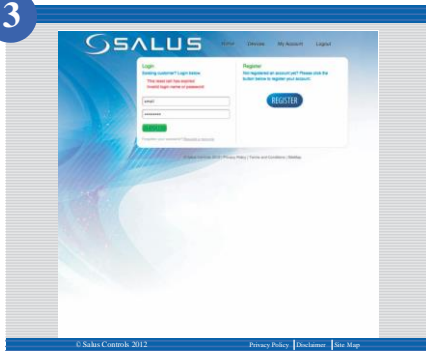
2



Klikněte na ikonu registrace iT500 v levé části internetových stránek pro vaši zemi.

10. Registrace a ovládání vašeho iT500 na internetu

3



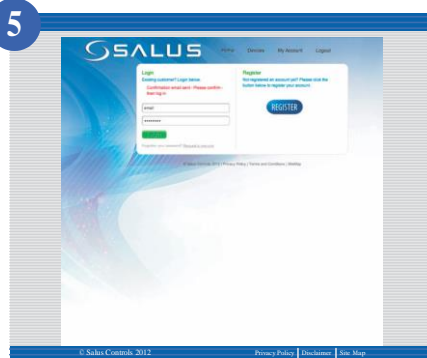
Klikněte na REGISTER (REGISTROVAT)

4



Vypíšte on-line formulář a klikněte na REGISTER (REGISTROVAT)

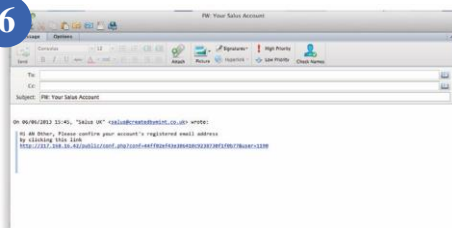
5



Objeví se výše zobrazená obrazovka a na vaši adresu odejde potvrzovací e-mail.

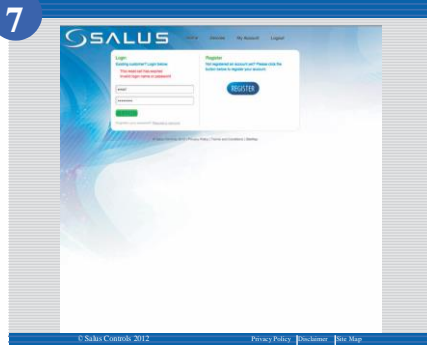
10. Registrace a ovládání vašeho iT500 na internetu

6



Otevřete potvrzovací e-mail a pro dokončení registrace klikněte na odkaz uvedený v tomto e-mailu.

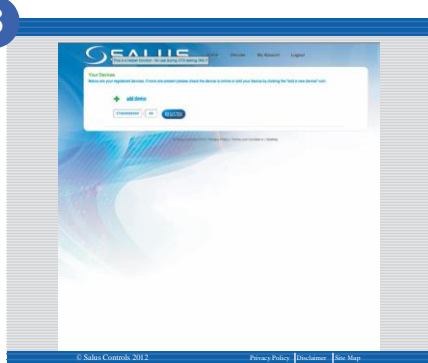
7



© Salus Controls 2012 Privacy Policy | Disclaimer | Site Map

Pro přihlášení použijte uživatelské jméno a heslo.

8



Zadejte sériové číslo vašeho iT500 (Viz strana 8). A klikněte na REGISTER (REGISTROVAT).

9



Na stránce se objeví váš termostat iT500, který nyní můžete ovládat přes PC nebo smartphone. Stačí jen kliknout na ikonu iT500 na vašem PC.

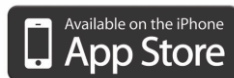
11. Stažení aplikace pro smartphone

Jakmile provedete on-line registraci vašeho iT500, můžete termostat ovládat prostřednictvím aplikace pro smartphony, kterou si stáhnete z iPhone App Store nebo Android App Store – podle toho, jaký telefon používáte. Vyhledejte v obchodu „iT500 App“ a dejte „Stáhnout/Instalovat“.

Aplikace se automaticky stáhne na váš telefon a po stažení můžete začít ovládat váš termostat.

www.salus-controls.com

Jděte na www.salus-controls.com.



Klikněte na ikonu s operačním systémem vašeho telefonu.



Najděte aplikaci SALUS iT500 a dejte „Stáhnout/Instalovat“.

12. Přidání nebo přejmenování iT500 v seznamu zařízení



Zadejte vaši uživatelské jméno a heslo.
Stiskněte **LOGIN**



Při prvním otevření iT500 App se v seznamu objeví iT500. Po kliknutí ho můžete začít ovládat vašim telefonem.



Pokud máte v seznamu více než jeden termostat iT500, můžete ho např. přejmenovat na „SPODNÍ PATRO“. Klikněte na **RENAME** a zadejte nový název.



Pokud zapomenete heslo, postupujte podle pokynů na obrazovce.



Úplné informace o ovládání přes PC a smartphone naleznete v Uživatelském manuálu.

16. Záruka

SALUS Controls zaručuje, že tento výrobek nebude po dobu dvou let od instalace vykazovat žádné vady materiálu nebo zpracování a bude pracovat v souladu se specifikací. Odpovědnost společnosti SALUS Controls v případě nesplnění této záruky se omezuje pouze na opravu nebo výměnu vadného výrobku.

Jméno zákazníka:

Adresa zákazníka:

..... PSČ:

Tel.: E-mail:

Firma zajišťující instalaci:

Tel.: Email:

Datum instalace:

Instalaci provedl:

Podpis:

SALUS Controls plc

SALUS House
Dodworth Business Park South,
Whinby Road,
Dodworth, Barnsley S75 3SP
Spojené království

PRODEJ CZ: T: +42 (0) 549 215 938
E: obchod@salus-controls.cz

TECHNICKÁ T: +42 (0) 549 215 938
PODPORA E: obchod@salus-controls.cz

Obchodní zastoupení pro ČR

Thermo-control CZ s.r.o.

Sychrov 2
62100 BRNO, Česká republika

www.salus-controls.com

www.salus-controls.cz



SALUS Controls je součástí Computime Group.

Vzhledem ke snaze o neustálý vývoj a zlepšování výrobků si společnost SALUS Controls plc vyhrazuje právo měnit specifikaci, provedení a výrobní materiály výrobků uvedených v tomto dokumentu bez předchozího upozornění.

Datum vydání: 09/2013

00086/2